

ART PROJECT KOBE 2019

TRANS-

グレゴール・シュナイダー / やなぎみわ
Gregor SCHNEIDER / Miwa YANAGI

14 Sep – 10 Nov 2019

[開催エリア] 新開地地区 / 兵庫港地区 / 新長田地区
VENUES: Shinkaichi Area / Hyogo Port Area / Shin-Nagata Area

TRANS-PORTER ボランティア スタッフ募集

第1次締切 | 2019年5月31日 [金]



高齢者、学生歓迎。

ボランティアの経験や語学力がある方は、
存分に能力を発揮していただけます！

今年秋に開催される、アート・プロジェクト KOBE2019:TRANS- の運営を支えるボランティア「TRANS-PORTER」のメンバーを募集します。TRANS- は、現代アートを切り口に何かを“飛び越え、あちら側へ向かう”ための試みとして、世界的な現代アート作家2名を国内外から招聘し、市街地西部地域の3つのエリアを舞台に、作品展示や野外劇が企画されています。アートや街づくり、イベントに興味がある方なら経験がなくても大歓迎です。幅広い世代の仲間と、肩書や年齢に関係なく自由に意見を交わしながら、TRANS- を一緒に作り上げていきましょう。

主催：TRANS-KOBE実行委員会／神戸市

助成：一般財団法人 地域創造／公益財団法人 神戸文化支援基金

公益財団法人 全国税理士共栄会文化財団／

後援：ドイツ連邦共和国総領事館

神戸文化支援基金



ドイツと日本
Zukunft gestalten
ともに未来へ

詳細はWEBで



アート・プロジェクト:TRANS-とは、
2019年秋に神戸で開催されるアート・プロジェクトです。
神戸がグローバル・シティの先鋒となるべく、現代アートを
切り口に何かを“飛び越え、あちら側へ向かう”ための
試みです。世界各地で開催が相次ぐ芸術祭とは一線を画し、
参加作家を2名と少数に絞ります。会期中は神戸の3つのエリアを
舞台に、美術作品や野外劇など様々な仕掛けが出現します。

「TRANS」とは、「越えて」「向こう側へ」という意味を含む接頭語。
「TRANS」から派生した単語に「TRANSFORM(変容)」「
TRANSPORT(輸送)」などがある。



グレゴール・シュナイダー



1



やなぎみわ



2

アート・プロジェクト KOBE 2019: TRANS- 開催概要

会期

2019年9月14日[土]~11月10日[日]

主催

TRANS-KOBE実行委員会／神戸市

参加作家

グレゴール・シュナイダー／やなぎみわ

開催エリア

新開地地区、兵庫港地区、新長田地区

(2019年初夏に展示会場・作品を公式HP等で発表します)

【参考作品】

1.

グレゴール・シュナイダー

《ur 10 コーヒールーム》1993年

©Gregor Schneider / VG Bild-Kunst Bonn

2.

やなぎみわ

野外劇『日輪の翼』2016年

(原作:中上健次、企画/演出/美術:やなぎみわ)

©2018 やなぎみわ

ボランティアスタッフ[TRANS-PORTER]の募集について

活動内容 ※変更・追加場合があります

イベント(ワークショップ等)運営支援、

案内所と会場運営の補助(案内、安全管理、監視等)、広報、記録など

待遇

グッズ進呈 ※条件あり(詳細は説明会にて)・保険適用(当方負担)

スタッフ証など支給・交通費、宿泊費、食費等は自己負担

活動期間

2019年6月頃~11月頃 会期前の研修・勉強会などイベント多数企画中!

募集対象

- ・日本語でのコミュニケーションが可能な方 ※国籍・居住地域の制限はありません
- ・平成16年4月1日以前に生まれた方 ※高校生以上/年齢上限はありません
- ・会期中5回以上活動に参加できる方

応募方法

WEBサイト(<http://trans-kobe.jp/join/#vo>)からご応募ください。

※18歳未満の方は下の申込書から/応募要項・規約はWEBサイトからご確認ください

募集予定人数

200人程度

募集スケジュール

■ 第1回募集説明会

2019年5月22日[水] 19:00-20:00

■ 第2回募集説明会

2019年5月25日[土] 19:00-20:00

会場:神戸文化ホール1階多目的室
(神戸市中央区楠町4丁目2-2)

■ 第1次募集応募締切

2019年5月31日[金]

■ キックオフミーティング

2019年6月予定

※参加希望者はお電話にてご予約ください
当日参加も可能です
説明会に未参加の方でも応募可能です

お問い合わせ先:

TRANS-KOBE実行委員会事務局

〒652-0844 神戸市兵庫区中之島1-1-4 関連中央棟事務所3階2号室

TEL: 078-515-6034(平日8:45-17:30) FAX: 078-515-6036

E-mail: event@trans-kobe.jp HP: <http://trans-kobe.jp>



18歳未満の方、WEB以外の方でお申込みの方は申込書を事務局へ郵送・FAX・メール添付のいずれかの方法でご応募ください

フリガナ		男・女	生年月日	年	月	日	歳
氏名			職業				
住所	(〒)						
電話番号	()	-	E-mail	@			
過去に過去にアートイベントにスタッフとして参加したことはありますか?							
はい いいえ (イベント名:)			役割:)				
活動に活かせるあなたの能力、挑戦したいこと、自己PRなどお書きください。							
応募要項と規約を熟読のうえ、その内容に同意しますか? ☐ 同意します							
親権者記入欄:私はTRANS-のボランティア事業に応募する者の親権者として、募集要項と規約に同意し、申し込みを許可します。氏名 (印)							

※18歳未満の方のご応募の場合、親権者記入欄に署名・捺印なき申込書は受付できません※個人情報が必要な範囲でのみ使用します